



## 2020 年度澳門大學師生職員商戶消費優惠計劃 優惠內容及細則

優惠生效期：由 2020 年 1 月 1 日至 2020 年 12 月 31 日

### 凱旋軒 L'Arc Chinese Restaurant

電話：(853) 8860 6128

網址：www.larcmacau.com

地址：澳門新口岸皇朝區城市日大馬路 278 號澳門凱旋門酒店四樓  
4/F, L'Arc Hotel Macau, Avenida 24 de Junho, No. 278, NAPE, Macau

簡介：瑰麗優雅的中式格調、寬敞溫馨的環境，柔和的燈光點綴，絕對是家庭茶敘或商業洽談的最佳地點

A dashing and classy Chinese interior, spacious dining area, warm and homey lighting ambience is surely an ideal venue for family and business gatherings

優惠內容：早市及午市九折，晚市八折  
10% off during breakfast and lunch session; 20% off during dinner session

條款及細則：

1. 不適用於酒店指定特別日子；
2. 優惠必須由持卡人於付款時出示澳門大學身份識別卡方可享有；
3. 優惠不可與其他優惠同時使用；
4. 如有任何爭議，澳門凱旋門酒店將保留最終決定權。

1. Offer is not available on blackout dates designated by L'Arc Macau;
2. Offer is only valid for University of Macau Identity Card holders;
3. Offer cannot be used in conjunction with other promotional offer or discount;
4. In case of any dispute, L'Arc Macau reserves the right of final decision.

### 咖啡廳 Coffee Shop

電話： (853) 8860 6141

網址： [www.larcmacau.com](http://www.larcmacau.com)

地址： 澳門新口岸皇朝區城市日大馬路 278 號澳門凱旋門酒店四樓  
4/F, L'Arc Hotel Macau, Avenida 24 de Junho, No. 278, NAPE, Macau

簡介： 現代咖啡廳的設計，溫馨和諧的居家佈置，在閒逸的氣氛環境下享有世界各地佳餚美食，實為人生一大樂事  
A contemporary coffee shop design combined warm and homey layout allows diners to enjoy international buffet in a snugly and relaxing ambience

優惠內容： 自助餐「三人同行，一人免費」  
Enjoy "3 for the price of 2" offer for buffet

條款及細則：

1. 優惠須於一日前預訂，不適用於公眾假期及酒店指定特別日子；
2. 優惠包括贈送之顧客均需按原價收取 10%服務費；
3. 需最少兩位成人同行，免費優惠將優先適用於同行之小童；
4. 小童定義為 3 至 11 歲兒童；
5. 優惠只適用於週一至週五；
6. 優惠必須由持卡人於付款時出示澳門大學身份識別卡方可享有；
7. 如有任何爭議，澳門凱旋門酒店將保留最終決定權。

1. 1-day advance booking is required to enjoy this offer, the offer is not available on blackout dates (including public holidays) designated by L'Arc Macau;
2. All customers (including the complimentary guest) are subject to 10% service charge of the original price;
3. Offers with at least two adults in a group, complimentary offer is priority to be given to child;
4. Child is aged between 3 to 11;
5. Above offer is valid from Monday to Friday;
6. Offer is only valid for University of Macau Identity Card holders;
7. In case of any dispute, L'Arc Macau reserves the right of final decision.

### 凱旋廊 L'Arc Lounge

電話： (853) 8860 6113

網址： [www.larcmacau.com](http://www.larcmacau.com)

地址： 澳門新口岸皇朝區城市日大馬路 278 號澳門凱旋門酒店地下  
G/F, L'Arc Hotel Macau, Avenida 24 de Junho, No. 278, NAPE, Macau

簡介： 親切悠雅的裝潢格局，綴以柔和溫暖的燈光，與親友們餐前淺酌或溫馨茶敘，共享悠閒時光的絕佳選擇  
An affecting layout, soft and warm illuminated lighting makes it remarkable for a pre-dinner drink gathering or tea time enjoyment with friends and relatives

優惠內容： 八五折  
15% off

條款及細則：

1. 優惠需收取 10%服務費及 5%政府稅；
2. 不適用於酒精類飲品；
3. 優惠必須由持卡人於付款時出示澳門大學身份識別卡方可享有；
4. 如有任何爭議，澳門凱旋門酒店將保留最終決定權。



1. Offer is subject to 10% service charge and 5% government tax;
2. Offer is not applicable to alcoholic beverages;
3. Offer is only valid for University of Macau Identity Card holders;
4. In case of any dispute, L'Arc Macau reserves the right of final decision.

### 紅鶴餐廳 Flamingo

電話： (853) 2883 2030

網址： [www.facebook.com/FlamingoMacau/](http://www.facebook.com/FlamingoMacau/)

地址： 麗景灣藝術酒店 澳門氹仔盧廉若馬路 1 號  
Regency Art Hotel, Estrada de Lou Lim Yeock, n°1, Taipa, Macau

簡介： 別具葡式風情的紅鶴餐廳，精心演繹土生葡人菜的傳統滋味，配以秘制佐料及卓越的烹調技藝，致力傳承澳門土生葡人菜的飲食文化，為賓客帶來富歷史情懷的饕餮體驗  
Having an unique Portuguese style décor, the Flamingo meticulously presented the traditional taste of Macanese Cuisine. Devoted to pass on the Macanese culinary culture through distinctive condiments and extraordinary culinary skills, the Flamingo offers guests with a historical sentiments dining experience

優惠內容： 午市八折，晚市九折  
20% off during lunch session; 10% off during dinner session

條款及細則：

1. 優惠需收取 10%服務費及 5%政府稅；
2. 不適用於酒類產品（啤酒除外）；
3. 不適用於餐廳指定特別日子；
4. 優惠必須由持卡人於付款時出示澳門大學身份識別卡方可享有；
5. 優惠不可與其他優惠同時使用；
6. 如有任何爭議，紅鶴餐廳將保留最終決定權。

1. Offer is subject to 10% service charge and 5% government tax;
2. Offer is not applicable to alcoholic beverages (except Beer);
3. Offer is not available on blackout dates designated by Flamingo;
4. Offer is only valid for University of Macau Identity Card holders;
5. Offer cannot be used in conjunction with other promotional offer or discount;
6. In case of any dispute, Flamingo reserves the right of final decision.